

# ATHENA AT.BL / AT.BX

INSTALLATION MANUAL

EN

HANDBUCH

DE

MANUAL DE INSTALACION

ES

MANUEL D'INSTALLATION

FR

MANUALE D'INSTALLAZIONE

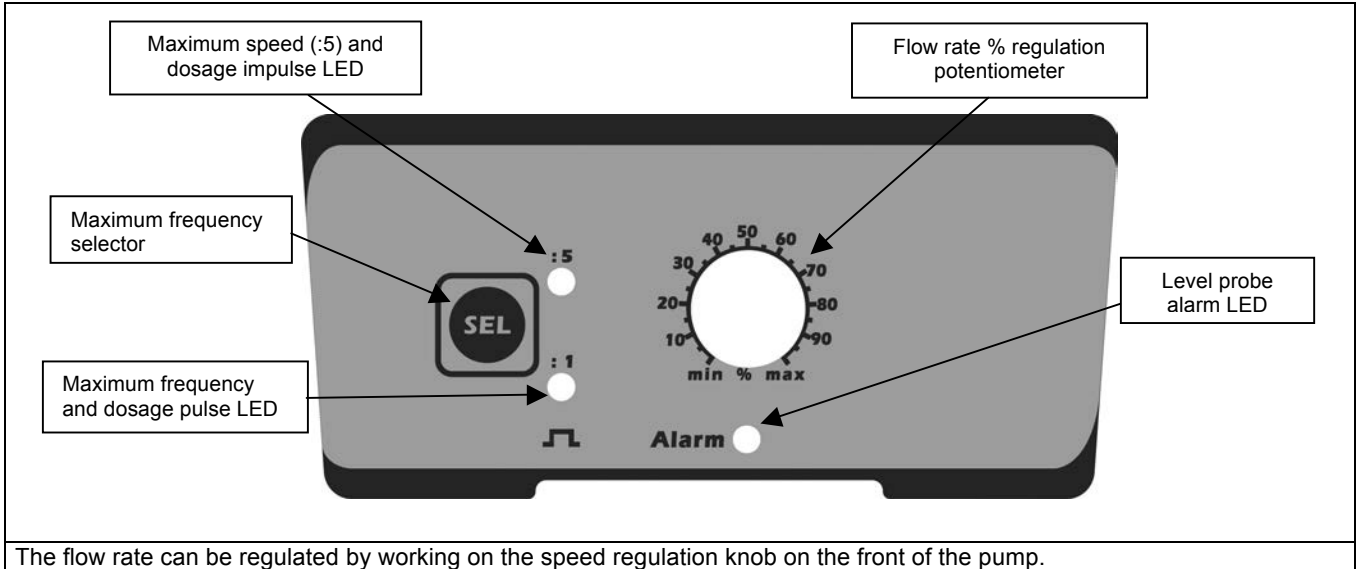
IT

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

## ATHENA AT.BL

### Control Panel

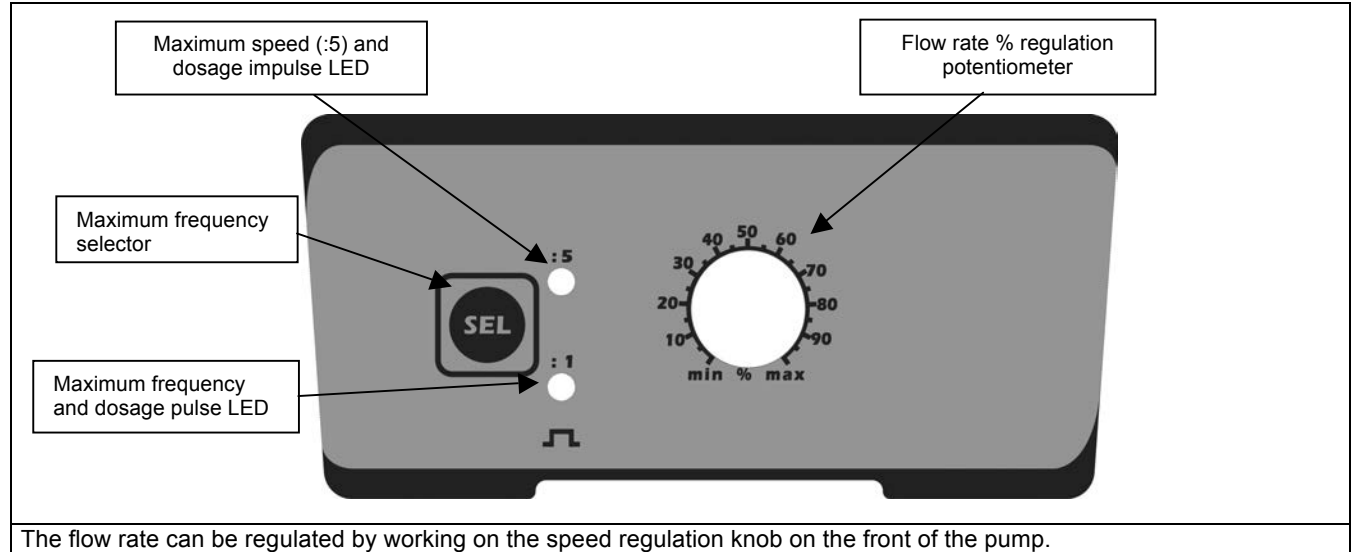


### Alarms

Display	Cause	Interruption
Fixed alarm LED	Level probe alarm (liquid exhausted in the tank)	Restore the liquid level.

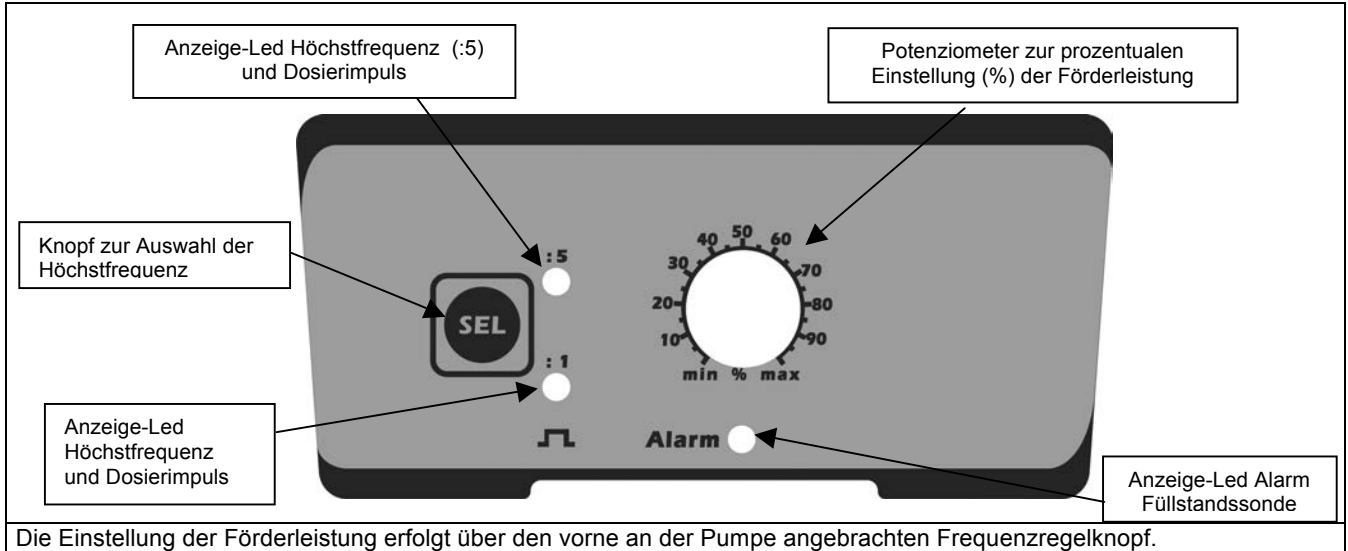
## ATHENA AT.BX

### Control Panel



## ATHENA AT.BL

### Steuertafel

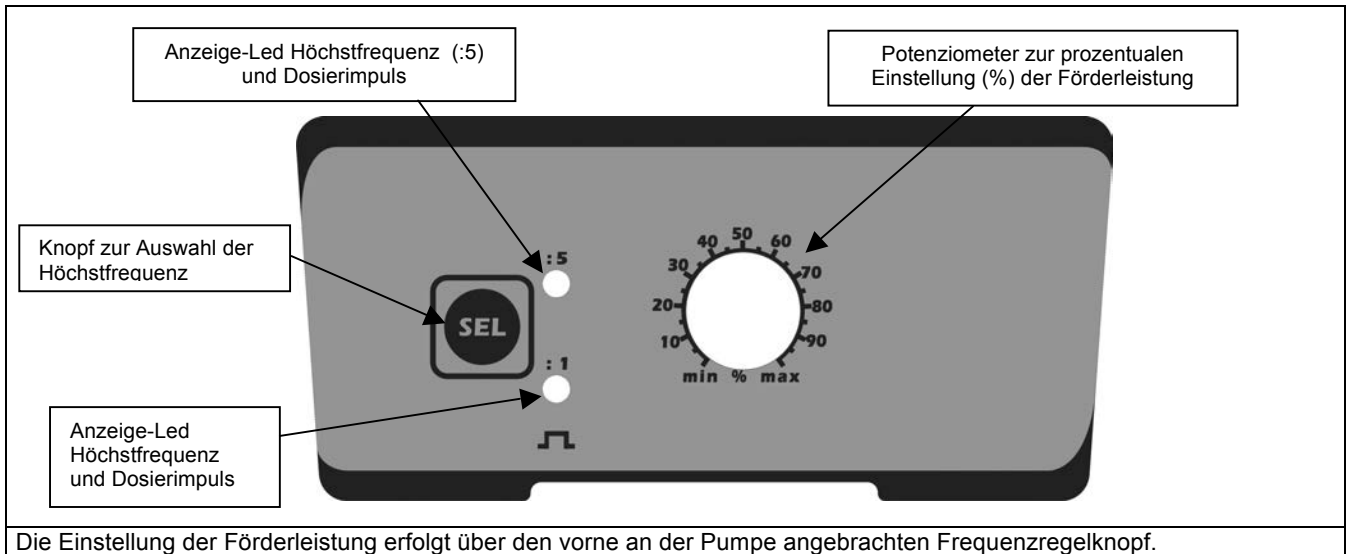


### Alarne

Anzeige	Ursache	Unterbrechung
Alarm-Led leuchtet kontinuierlich	Alarm Füllstandssonde (Flüssigkeit im Behälter zu Ende)	Flüssigkeit nachfüllen

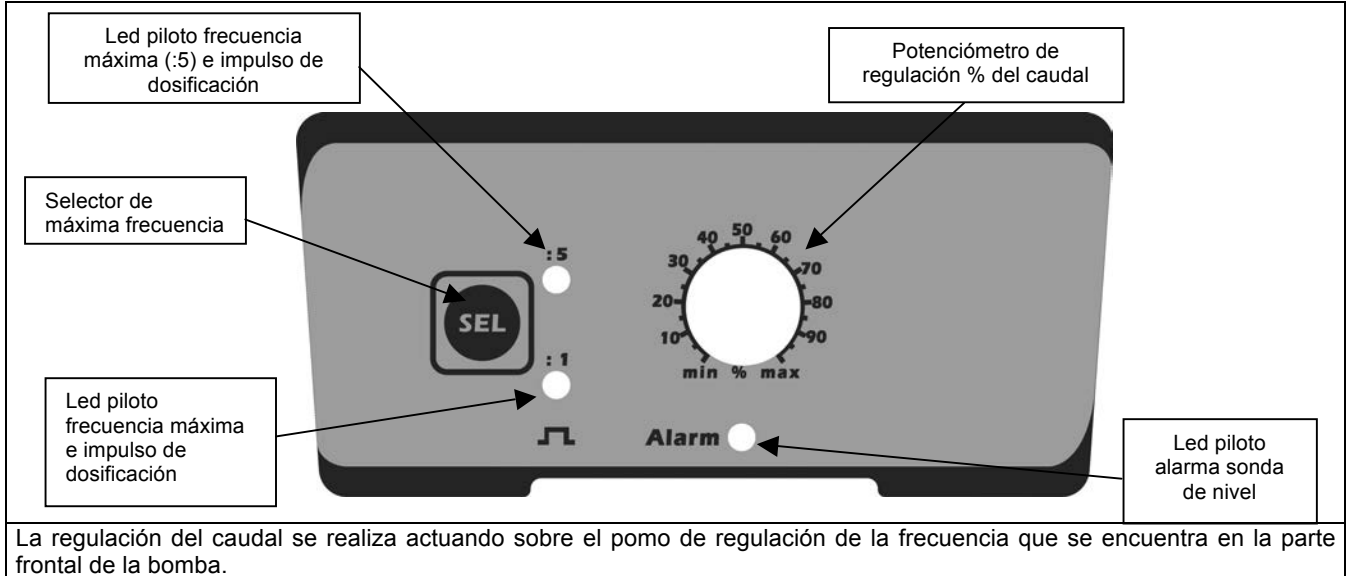
## ATHENA AT.BX

### Steuertafel



## ATHENA AT.BL

### Panel de control

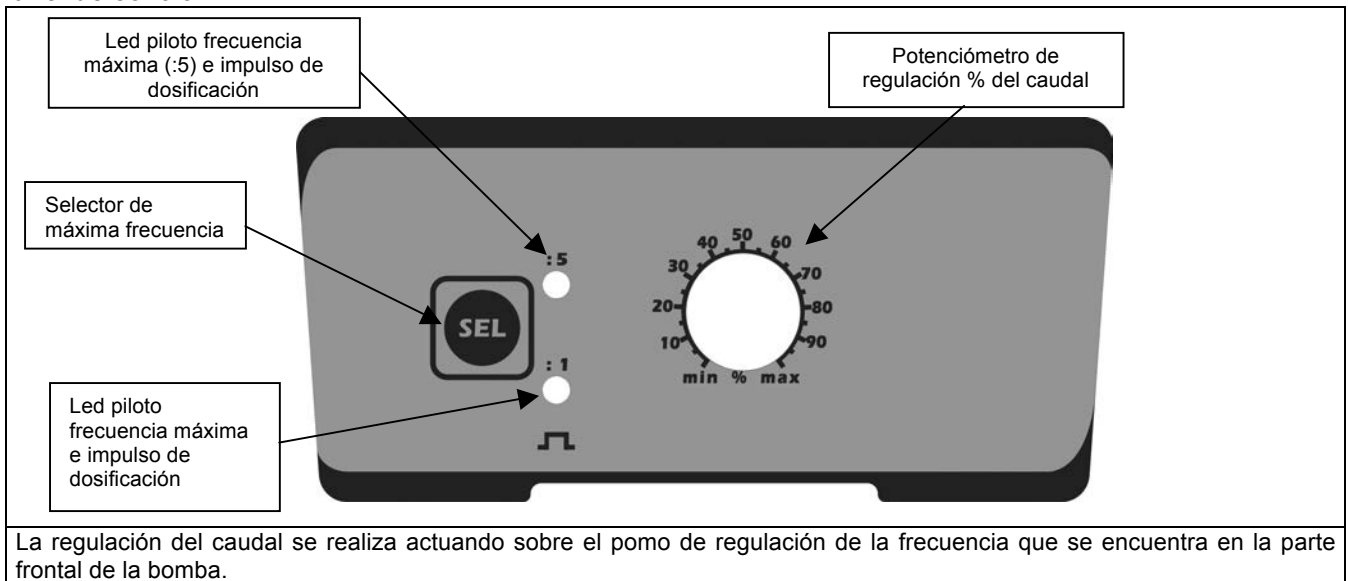


### Alarmas

Visualización	Causa	Interrupción
Led de la alarma fijo.	Alarma sonda de nivel (el líquido del tanque se ha acabado).	Reestablecer el nivel del líquido.

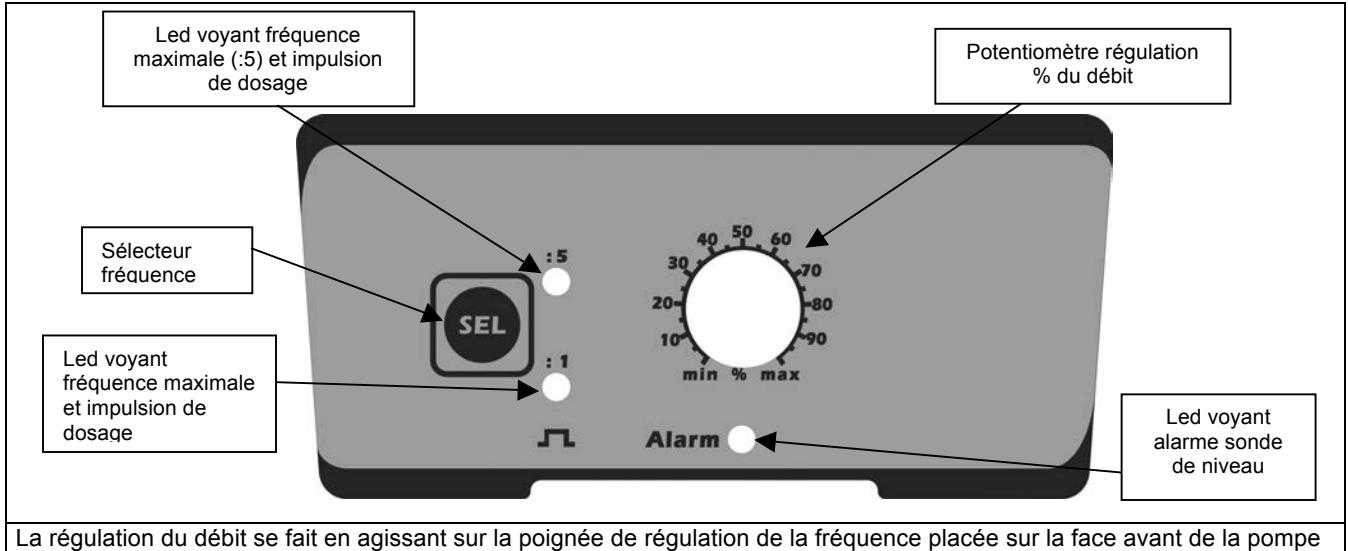
## ATHENA AT.BX

### Panel de control



## ATHENA AT.BL

### Panneau de contrôle



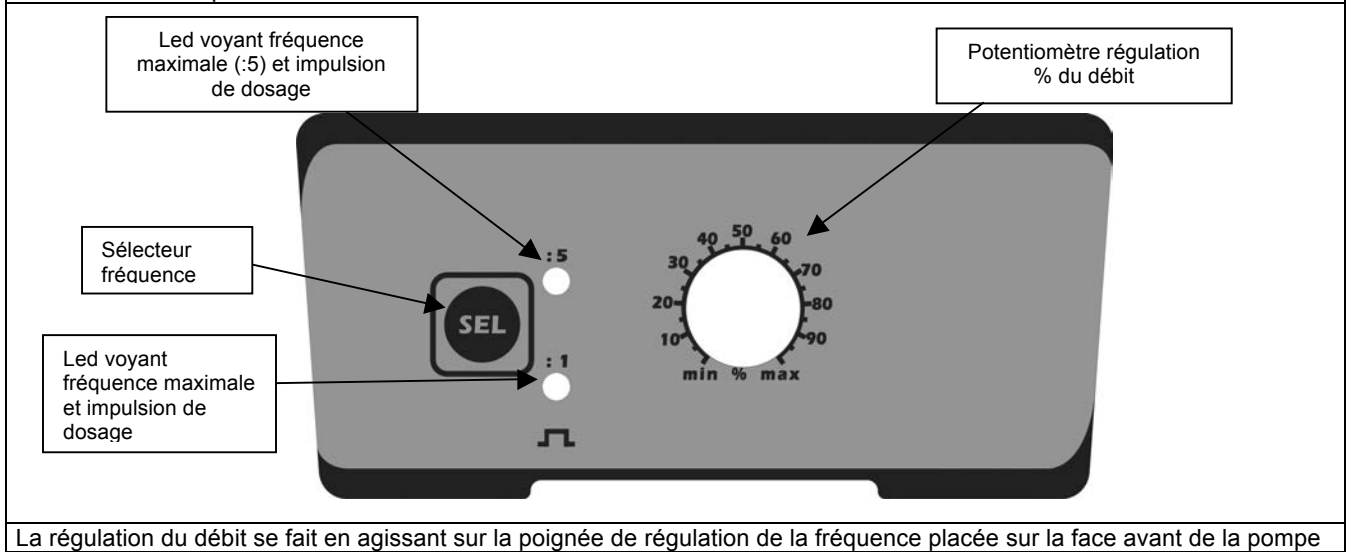
### Alarmes

Visualisation	Cause	Interruption
Led Alarme fixe	Alarme sonde de niveau (liquide fini dans le réservoir)	Rétablissement du niveau du liquide

## ATHENA AT.BX

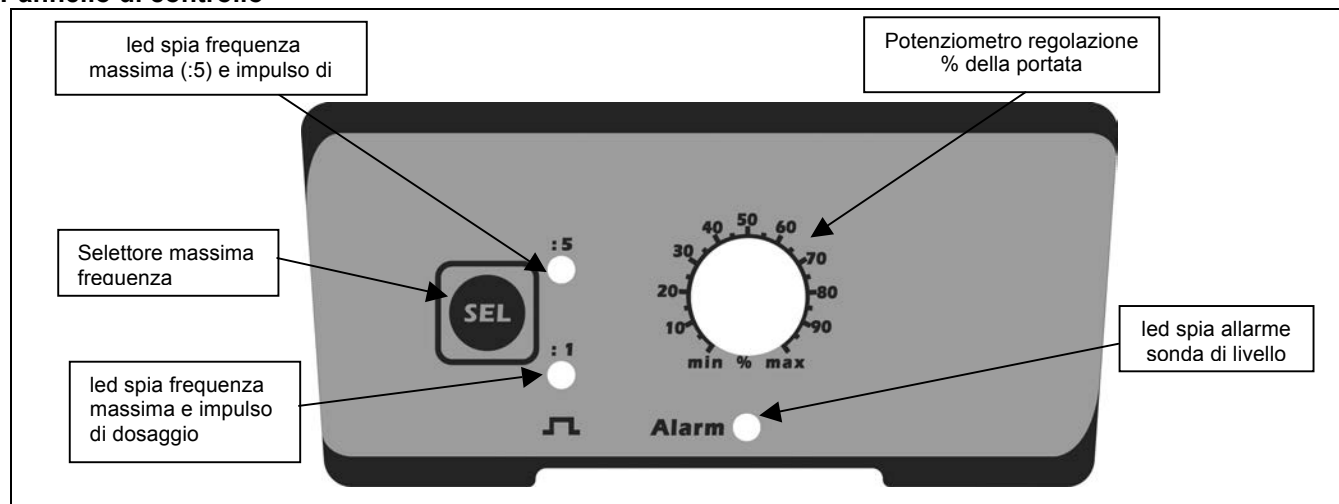
### Panneau de contrôle

Potentiomètre pour la régulation %. Led d'indication de l'impulsion de dosage et diviseur fréquence maximale. Touche de sélection de la fréquence maximale



## ATHENA AT.BL

### Pannello di controllo



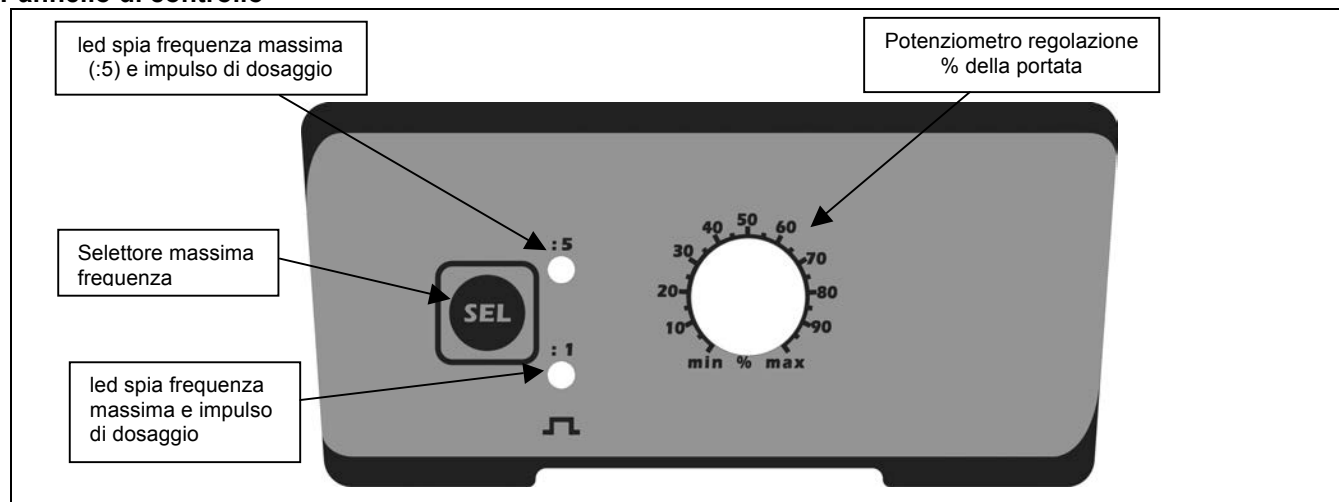
La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

### Allarmi

Visualizzazione	Causa	Interruzione
Led Alarm fisso	Allarme sonda di livello (liquido finito nel serbatoio)	Ripristino del livello del liquido.

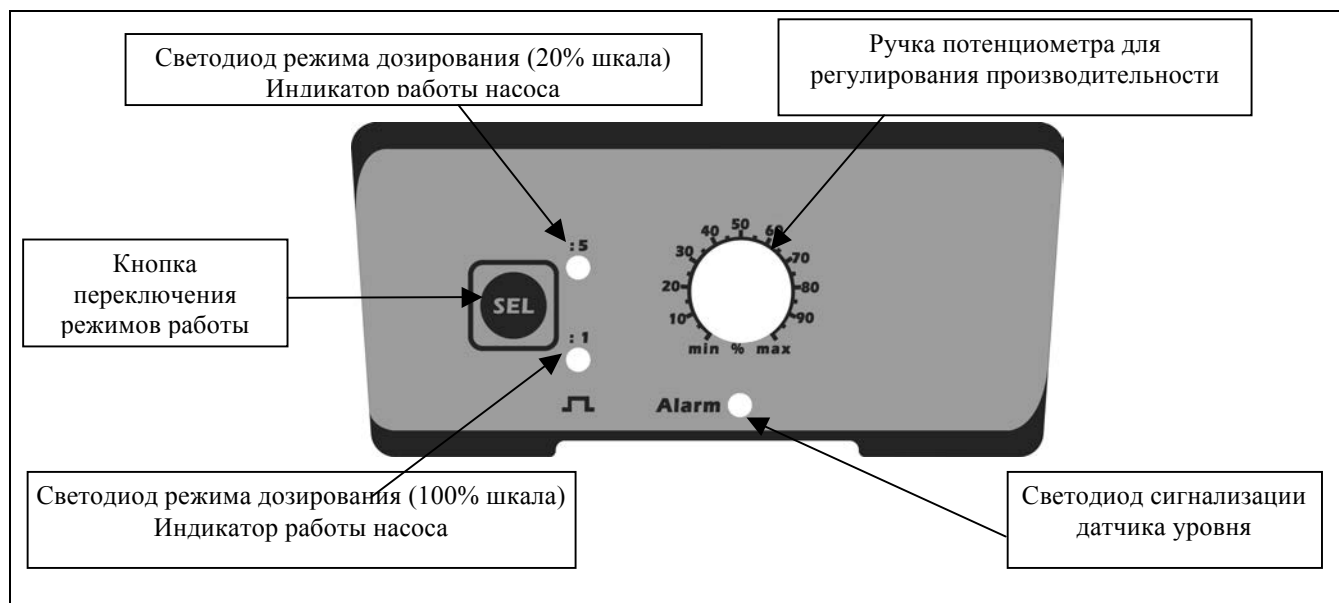
## ATHENA AT.BX

### Pannello di controllo



La regolazione della portata si esegue agendo sulla manopola di regolazione della frequenza posta sul frontale della pompa

## Панель управления ATHENA, модель AT.BL



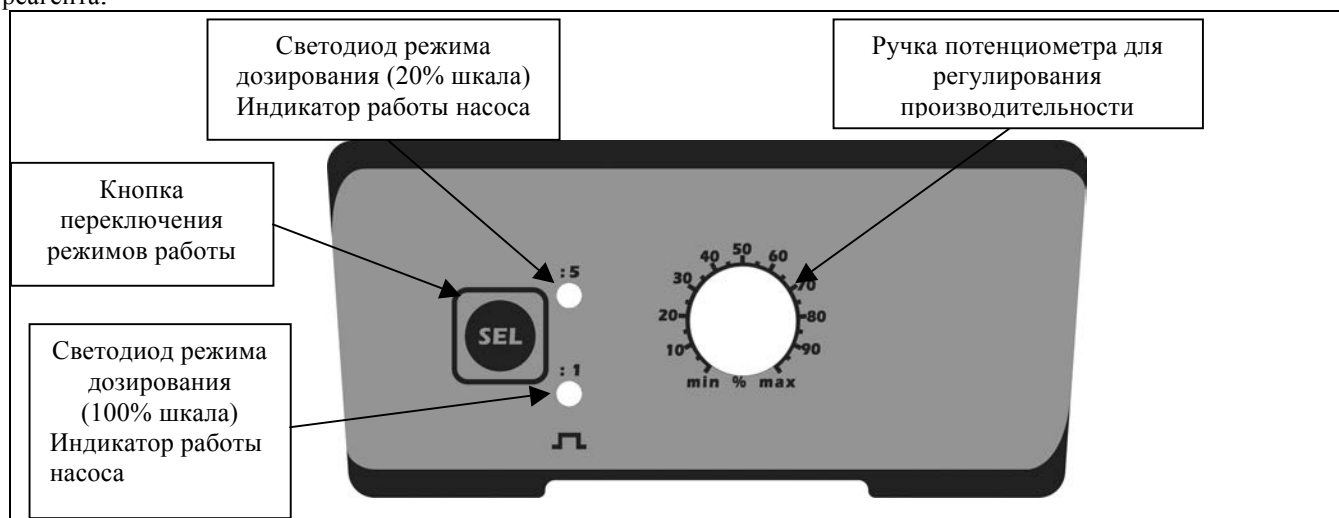
Вид панели управления насоса ATHENA AT.BX приведён выше.

### Сигнализация для насоса AT.BX

Индикация	Причина	Прерывание деятельности
Горит светодиод сигнализации (подключен датчик уровня)	Сигнализация низкого уровня реагента в реагентном баке.	Пополните реагентный бак

## Панель управления ATHENA, модель AT.BX

Отличием насоса AT.BL от насоса AT.BX является невозможность у насоса AT.BL контроля уровня в баке для реагента.



### Настройка насоса-дозатора

ATHENA AT.BX и ATHENA AT.BL – серии аналоговых насосов постоянного дозирования.

#### Режим :1 (100% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажимайте кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра.

#### Режим :5 (20% шкалы потенциометра)

Для выбора режима работы нажимайте кнопку SEL до тех пор, пока не загорится соответствующий светодиод. Насос работает в режиме постоянного дозирования с учётом процентного соотношения, настроенного с помощью ручки потенциометра. Максимальная частота работы насоса (при положении ручки потенциометра на отметке "100%" – 20% от паспортной.

Данный режим рекомендуется для регулировки производительности насоса ниже 20% от паспортной.